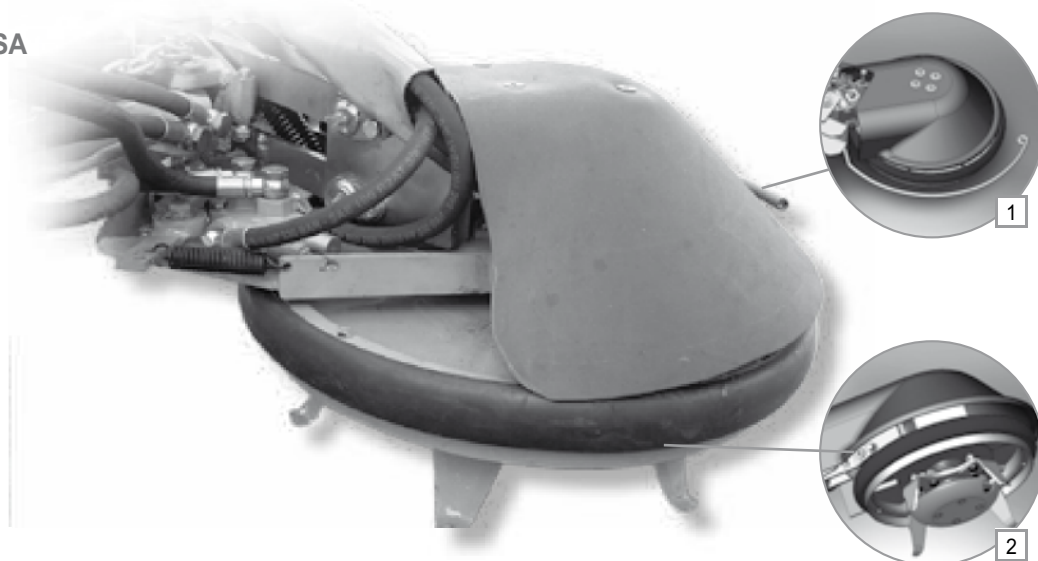


**SARCHIATORE XSA**  
**ZWISCHENSTAMMKRÜMMLER XSA**  
**ROUE DÉRACINEUSE XSA**  
**RUEDA DESARRAIGADORA XSA**

**STANDARD VERSION**  
**features**

mulches weed up to 1 cm [0.4"] Ø
working speed 1–3 km/h
attachment interface for mower with cross shaft (standard) or with 3-point linkage (option)
hydraulic transmission with independent pump, tank and control valves
oil-hydraulic drive with cables and levers
sensitive toucher with spring withdrawal
shaft input 1 3/8" Z=6
floating mechanism
support: turning disk
tools: cultivator teeth



**MODELLO DI BASE**  
**caratteristiche**

fresa fino a 1 cm Ø
velocità di avanzamento 1–3 km/h
interfaccia di attacco per trinciatrice con albero passante (standard) o con attacco a 3 punti (optional)
trasmissione idraulica con pompa indipendente, serbatoio e valvole di comando
comando idraulico con cavi e leve
tastatore rientro a molla
presa di forza 1 3/8" Z=6
meccanismo flottante
appoggio piatto girevole
utensili: denti

**SERIENAUSFÜHRUNG**  
**Eigenschaften**

mulcht Unkraut bis zu 1 cm Ø
Arbeitsgeschwindigkeit 1–3 km/h
Anbau für Mulchgerät mit Durchtrieb (serienmäßig) oder mit 3-Punkt-Anbau (Wahlausstattung)
hydraulischer Antrieb mit unabhängiger Pumpe, Tank und Steuerventilen
hydr. Steuerung mit Kabeln und Hebeln
Feintaster
Antriebswelle 1 3/8" Z=6
Schwebe-Vorrichtung
Drehscheibe
Werkzeuge: Zinken

**MODÈLE DE BASE**  
**caractéristiques**

broyage d'herbe et de racines jusqu'à 1 cm Ø
vitesse de travail 1–3 km/h
attelage pour broyeur avec arbre passant (standard) o avec attelage à 3 points (option)
transmission hydraulique avec pompe indépendante, réservoir et soupapes de commande
commande hyd. avec câbles et leviers
palpeur hyd. avec retour à ressort
prise de force 1 3/8" Z=6
mécanisme flottant
appui: disque tournant
outils: dents

**MODELO BASE**  
**características**

tritura hierba y ramas hasta 1 cm Ø
velocidad de trabajo 1–3 km/h
interface de enganche para trituradoras con eje pasante (estándar) o con enganche de 3 puntos (opcional)
transmisión hidráulica con bomba independiente, tanque y válvulas de mando
mando hidráulico con cables y palancas
palpador entrada con resorte
toma de fuerza 1 3/8" Z=6
mecanismo flotante
disco de apoyo
herramientas: dientes

larghezza di lavoro Arbeitsbreite largeur de travail ancho de trabajo	larghezza di ingombro (aperto / chiuso) Gesamtbreite (aus- / eingefahren) encombrement (ouvert / fermé) ancho total (abierto / cerrado)		peso* Gewicht* poids* peso*	n° denti Anzahl Zinken nombre outils n° herramienta	kW** min-max	HP** min-max
	working width cm ["]	closed				
35 [13.8]	135 [53]	155 [65]	52 [115]	4	19-44	25-60
45 [17.7]	135 [53]	165 [69]	76 [150]	6	19-44	25-60

\* The weight of the machine refers to the standard, without any options.

\*\* Il peso della macchina è a titolo indicativo, si intende senza aggiunta di optional e è comunque soggetto a variazioni.

\* Das Gewicht des Gerätes ist als Richtwert zu verstehen, es bezieht sich auf die Normalausführung ohne Zubehör und unterliegt Schwankungen.

\* Le poids du broyeur est à titre indicatif. Il peut varier selon les options.

\* El peso de la máquina es indicativo y se refiere al modelo estándar, sin opcionales, y puede variar.

\*\* The indicated kW and HP refer to the power required by the input shaft of the prime mover.

\*\* I kW e CV indicati sono sempre legati alla potenza richiesta dalla presa di forza del trattore.

\*\* Die angegebenen kW und PS hängen vom Leistungsbedarf der Antriebswelle des Schleppers ab.

\*\* Les kW et CV indiqués dépendent de la puissance nécessaire à la prise de force du tracteur.

\*\* Los kW y CV indicados dependen de la potencia requerida por la toma de fuerza del tractor.

The information in this document is intended as a guide only. No part of this price list may be reproduced in any form and by no means. SEPPi M. srl. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

**This price list is only for dealers authorized by SEPPi M. srl.**

Le informazioni e il materiale fotografico contenuti nel presente documento sono da intendersi a titolo indicativo. La riproduzione, anche parziale, è vietata. Eventuali modifiche, anche sostanziali, nell'ottica di un continuo miglioramento, potranno essere apportate dal costruttore senza obbligo di preavviso.

**I presenti listini sono all'esclusivo uso di rivenditori autorizzati dalla SEPPi M. srl.**

Alle in diesem Dokument angegebenen Informationen sind unverbindlich. Jede Form von Vervielfältigung ist untersagt. Änderungen können vom Hersteller auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

**Die vorliegende Preisliste gilt nur für die von der Firma SEPPi M. GmbH zugelassenen Händler.**

Les informations rapportées sur cette liste de prix doivent être considérées à titre indicatif. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite. SEPPi M. srl se réserve le droit d'apporter tout type de modification sans préavis.

**Cette liste de prix est confidentielle, réservée pour les revendeurs autorisées par SEPPi M. srl.**

Las informaciones y el material fotográfico contenidos en la presente documentación son a título indicativo. Está prohibido efectuar copias. SEPPi M. srl se reserva el derecho de aportar modificaciones, inclusive substanciales, sin obligación de preaviso.

**El uso de la lista de precios está reservado a los distribuidores autorizados por SEPPi M srl.**